

Distr.: General 9 March 2006 Russian

Original: English

Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин Предсессионная рабочая группа тридцать пятой сессии 15 мая — 2 июня 2006 года

Перечень тем и вопросов в связи с рассмотрением докладов

Туркменистан

Предсессионная рабочая группа рассмотрела объединенный первоначальный и второй периодический доклад Туркменистана (CEDAW/C/TKM/1–2).

Общая информация

1. Опишите подробно процесс подготовки объединенного первоначального и второго периодического доклада и укажите, какие общественные организации (см. CEDAW/C/TKM/1–2, пункт 2) принимали участие в подготовке доклада, проводились ли консультации с представителями гражданского общества и неправительственными организациями и был ли доклад утвержден кабинетом министров и представлен парламенту (меджлису).

Статьи 1 и 2

- 2. Содержится ли в Конституции или других национальных законах определение дискриминации в отношении женщин, сопоставимое с тем определением, которое содержится в статье 1 Конвенции? Охватывает ли недвусмысленно это определение (или не существует понимание, что оно охватывает) практику, являющуюся по существу дискриминационной, и включает ли оно дискриминацию в отношении женщин со стороны частных учреждений и отдельных лиц, а также дискриминацию в частной или домашней сфере?
- 3. Уточните статус Конвенции в национальной юридической системе и укажите, какие нормы имели бы преимущественную силу в случае коллизии между положениями Конвенции и национального законодательства. При ответе на этот вопрос желательно было бы представить информацию о характерных судебных делах. Представьте подробную информацию о процедуре, используемой для проверки соответствия законодательства Конституции (CEDAW/C/TKM/1–2, пункт 40).

- 4. Опишите механизмы/процедуры, имеющиеся в распоряжении женщин, которые подают жалобы о дискриминации по признаку пола согласно Закону от 6 февраля 1998 года «Об обжаловании в суде действий государственных органов, общественных объединений, органов местного самоуправления и должностных лиц, нарушающих конституционные права и свободы граждан» и согласно Закону от 14 января 1999 года «Об обращениях граждан и порядке их рассмотрения» (см. CEDAW/C/TKM/1–2, пункт 38). Укажите также, имеется ли какой-либо специальный механизм (например, комиссия или омбудсмен), который поощряет и защищает права женщин или контролирует осуществление Конвенции. Как функционируют эти механизмы/процедуры и каково их влияние?
- 5. Приведите примеры действий, принятых государственным прокурором, если такие меры принимались, в ответ на жалобы о нарушениях или ограничениях прав женщин на основании статьей 21, 23 и 24 Закона «О государственном прокуроре Туркменистана». Каковы результаты таких действий (см. CEDAW/C/TKM/1–2, пункт 41)?

Статья 3

- 6. Предусматривает ли правительство Туркменистана создание национального механизма по улучшению положения женщин, который оказывал бы содействие осуществлению Конвенции, как это предусмотрено в Пекинской декларации и Платформе действий?
- 7. Каким образом правительство планирует устранить отсутствие надежных, дезагрегированных по признаку пола и возраста данных о младенческой и материнской смертности, приеме детей в школы и занятости?
- 8. Приняло ли правительство Туркменистана национальный план действий по улучшению положения женщин? Если да, то проводились ли в процессе подготовки плана действий и контроля за его выполнением в консультации с организациями гражданского общества, в частности женскими группами, в том числе с теми из них, которые представляют женщин, относящихся к этническим меньшинствам?
- 9. Представьте подробную информацию о роли женских и правозащитных НПО, об условиях и процедурах их регистрации и о взаимоотношениях между Союзом женщин и этими НПО.

Статья 4

10. В своей общей рекомендации 25 Комитет подчеркивает, что временные специальные меры являются частью необходимой стратегии ускоренного достижения фактического равенства женщин и что их следует отличать от постоянной общей социальной политики, направленной на улучшение положения женщин и девочек. С учетом этого различия укажите, какие временные специальные меры были приняты или планируется принять для ускоренного достижения фактического равенства женщин в конкретных сферах, указанных в основных статьях Конвенции (образование, участие в политической жизни, занятость, здравоохранение и т.д.).

Статья 5

11. В докладе указывается, что гендерная политика играет решающую роль в преодолении и устранении «отдельных проявлений, основанных на идее превосходства мужчины над женщиной» (см. CEDAW/C/TKM/1–2, пункт 61). Какие осуществлялись усилия и конкретные меры для устранения стереотипных представлений о роли, которую мужчины и женщины должны играть в обществе и семье?

Насилие в отношении женшин

- 12. Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин отметила в своем докладе за 2003 год (E/CN.4/2003/75/Add.1, пункт 1224), что бытовое насилие в отношении женщин является широкораспространенным являением, однако статистические данные о нем отсутствуют и никаких программ, направленных на борьбу с бытовым насилием, не существует, за исключением одного информационно-пропагандистского проекта. Представьте подробную информацию о формах и масштабах насилия в отношении женщин в семье и обществе в целом и о любых мерах, принимаемых для устранения этого явления, или об услугах в сфере социальной поддержки, предлагаемых пострадавшим женщинам, в том числе сведения о психологической медицинской помощи и о наличии соответствующих приютов.
- 13. Планирует ли правительство Туркменистана принять закон о борьбе с бытовым насилием и законодательство, конкретно запрещающее сексуальные домогательства на рабочем месте и в учебных заведениях?

Статья 6

- 14. Согласно докладу (см. CEDAW/C/TKM/1–2, пункт 64), случаи торговли женщинами зафиксированы не были, а проведенные исследования не установили фактов такой торговли. Несмотря на эти заявления, сообщите, приняло ли правительство Туркменистана законодательство по этому вопросу или проводились ли какие-либо кампании с целью повышения осведомленности о проблеме торговли женщинами.
- 15. Представьте информацию, в том числе статистические данные, если таковые имеются, о проституции и мерах, принимаемых с целью устранения ее коренных причин, предупреждения сексуальной эксплуатации женщин и девочек, повышения информированности об опасности проституции для здоровья и безопасности, а также для обеспечения защиты, реабилитации и социальной реинтеграции проституток.
- 16. Опишите более подробно законодательство, регулирующее проституцию, в том числе статью 142 Уголовного кодекса, касающуюся торговли людьми с целью проституции.

Статьи 7 и 8

17. С учетом недостаточной представленности женщин в политической жизни, особенно в местных представительных органах «генгеши», сообщите, какие предусмотрены меры для обеспечения всестороннего и равноправного участия женщин и их представительства на всех уровнях правительства, особенно в дипломатической службе, с учетом общей рекомендации 25 Комитета по

пункту 1 статьи 4 Конвенции и общей рекомендации 23 об участии женщин в политической жизни.

Статья 10

- 18. Существует ли на практике равный доступ к системе образования? Какова процентная доля женщин среди выпускников начальных, средних (специальных и общих) и высших учебных заведений?
- 19. Представьте более подробную информацию о фактическом доступе женщин-представителей меньшинств к системе образования на всех уровнях в свете той обеспокоенности по поводу дискриминации в отношении этнических русских, узбекских и других меньшинств в сфере образования и занятости, которая была выражена Комиссией по правам человека в ее резолюциях 2003/11 и 2004/12 о положении в области прав человека в Туркменистане и в резолюции 59/206 Генеральной Ассамблеи о положении в области прав человека в Туркменистане.
- 20. Согласно докладу, существует дифференция по специальностям, связанным с «женской» или «мужской» их направленностью (см. CEDAW/C/TKM/1–2, пункт 88). Какие меры принимает правительство Туркменистана с целью поощрения девочек к изучению традиционно мужских предметов в школах?

Статья 11

- 21. Представьте данные о вертикальной сегрегации (т.е. по уровню должностей) в формальном секторе и о заработной плате, дезагрегированной по признаку пола, а также информацию о занятости женщин в неформальном секторе.
- 22. Хотя распределение работающих женщин по отраслям производства имеет свои особенности (см. CEDAW/C/TKM/1–2, пункт 94), сообщите, создавало ли правительство Туркменистана для женщин соответствующие возможности для освоения профессий, в которых традиционно преобладают мужчины. Каким образом?
- 23. Законодательство об охране труда женщин (раздел XI Кодекса законов о труде Туркменистана) упоминается в пункте 96 доклада (CEDAW/C/TKM/1–2). Проводились ли какие-либо исследования по этому законодательству, как это предусмотрено в пункте 3 статьи 11 Конвенции? Проводилась ли оценка влияния этого законодательства на представленность женщин на рынке труда и на их занятость?
- 24. Представьте более подробную информацию о фактических возможностях трудоустройства для женщин-представителей меньшинств в свете той обеспокоенности по поводу дискриминации в отношении этнических русских, узбекских и других меньшинств в сфере образования и занятости, которая была высказана Комиссией по правам человека в ее резолюциях 2003/11 и 2004/12 по вопросу о положении в области прав человека в Туркменистане и в резолюции 59/206 Генеральной Ассамблеи по вопросу о положении в области прав человека в Туркменистане.

Статья 12

- 25. Представьте данные об абортах, в том числе информацию о том, являются ли они легальными и при каких обстоятельствах и, если аборты являются незаконными, есть ли статистические данные о смерти и/или болезнях, вызванных или связанных с нелегальными абортами.
- 26. Представьте информацию о доступе женщин-представителей меньшинств к медицинским учреждениям, в том числе о доле женщин, имеющих медицинское страхование.
- 27. Каким образом правительство планирует устранить недостатки в инфраструктуре медицинских учреждений, занимающихся охраной здоровья матери, в подготовке медицинских кадров и расширении знаний лиц, оказывающих медицинские услуги, а также недостатки, связанные с нехваткой оборудования и расходуемых материалов?

Статья 13

28. Согласно докладу (см. CEDAW/C/TKM/1-2, пункт 122), в сфере кредитования не допускаются никакие различия или ограничения по признаку пола. Существуют ли механизмы, с помощью которых женщины, считающие, что им несправедливо было отказано в получении займа, могли бы обжаловать такие решения, и использовались ли эти механизмы на практике?

Статья 14

29. С учетом того, что более половины населения живет в сельских районах (см. CEDAW/C/TKM/1-2, пункт 8), представьте подробную информацию о влиянии на положение сельских женщин закона «О передаче земли в частное владение граждан с целью осуществления торговли сельскохозяйственной продукцией», а также о воздействии на них осуществления государственной программы «Здоровье», провозглашенной президентом Туркменистана (см. CEDAW/C/TKM/1-2, пункт 132).

Статьи 15 и 16

- 30. Согласно докладу «супруги, и в первую очередь женщины, на практике ответственно решают вопрос о числе детей» (см. CEDAW/C/TKM/1-2, пункт 148). Что планирует предпринять правительство Туркменистана для побуждения мужчин к равному выполнению обязанностей, связанных с определением числа детей в семье и промежутков между их рождением?
- 31. Планирует ли правительство Туркменистана привести возраст вступления в брак в соответствие с Конвенцией о правах ребенка и Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин?

5